



ഡോ. ജോർജ്ജ് മാത്തനും മലയാളവ്യാകരണവും

സമ്പാദനം

ഡോ. സുഗന്ധാ മേരി തോമസ്



ലീലാതിലകത്തിന്റെ, സാംസ്കാരികരാഷ്ട്രീയം

- ഡോ. ദീലീപ്കുമാർ കെ. വി.

മുൻകുറി

മണിപ്രവാളലക്ഷണഗ്രന്ഥം എന്ന നിലയ്ക്കു കേളിപ്പെടുകയും വ്യാകരണ ഗ്രന്ഥമെന്ന നിലയിൽ വിചാരണ നേരിടുകയും ചെയ്യേണ്ടിവന്ന ഒന്നാണ് ലീലാതിലകം. മണിപ്രവാളം നമ്പൂതിരി-ജന്മിസാഹിത്യ മെന്ന കുറ്റപ്പേരു വാങ്ങിയ കാലത്ത് ലീലാതിലകത്തിനും ദുർഭഗയായിരുന്നു. ലീലാതിലകകാരന്റെ അനവധാനതയെപ്പറ്റി കുറ്റം പറയാൻ മിക്ക വിമർശകരും ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനപ്പുറത്ത്, അതുണ്ടായ കാലത്തെ ചില ലോകബോധങ്ങളിലേക്കുകൂടി ഒരു കൈത്തിരി ഇവിടെ തെളിഞ്ഞുനിൽക്കുന്നുണ്ടെന്ന് കാണാൻ പലർക്കും കഴിഞ്ഞില്ല. വ്യത്യസ്തമായൊരു കാഴ്ചപ്പാടുണ്ടായത് എസ്. വി. ഷൺമുഖം പുതിയൊരു നിരീക്ഷണവുമായി മുന്നോട്ടു വന്നതോടെയാണ്. ലീലാതിലകം പിറവിയെടുത്ത ചരിത്രസാംസ്കാരികപരിസരങ്ങളെ മുൻനിർത്തിയാണ് ഷൺമുഖത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാനം. ഈ വഴിക്കൊന്നു നൂലുപിടിച്ചുചെന്നാൽ ലീലാതിലകത്തിൽ നിന്ന് ഇഴപേർത്തെടുക്കാവുന്ന സാംസ്കാരികസൂചനകൾ വല്ലതും കിട്ടുമോ എന്നാണ് ഈ പ്രബന്ധത്തിന്റെ നോട്ടം.

സംസ്കൃതസാഹിത്യത്തിനും സാഹിത്യമീമാംസയ്ക്കും പതിനാലാം നൂറ്റാണ്ടുവരെ കേരളത്തിലെ ധൈഷണികരംഗത്ത് വലിയ അധീശത്വമുണ്ടായിരുന്നു. ഇതിനെ ചോദ്യംചെയ്തുകൊണ്ടാണ് ലീലാതിലകം രംഗത്തു വരുന്നത്. കാവ്യാരംഭത്തിൽ വന്ദനശ്ലോകത്തിനുശേഷമുള്ള, സംസ്കൃതകാവ്യത്തിനു പാഞ്ഞിട്ടുള്ള പ്രയോജനവും നിമിത്തവും തന്നെയാണ് മണിപ്രവാളകാവ്യത്തിനും എന്നു ധരിച്ചുകൊള്ളണം² എന്ന പ്രഖ്യാപനമൊന്നു ശ്രദ്ധിക്കുക. രണ്ടു വിഷയങ്ങളാണ് ഇവിടെ പ്രത്യേകം പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ളത് - കാവ്യ പ്രയോജനം, കാവ്യഹേതു. ഈ രണ്ടും, ഏറ്റവും കുറഞ്ഞത്, ഭരതന്റെ കാലം മുതൽക്കെങ്കിലും ചിന്താവിഷയമായിട്ടുണ്ട് :



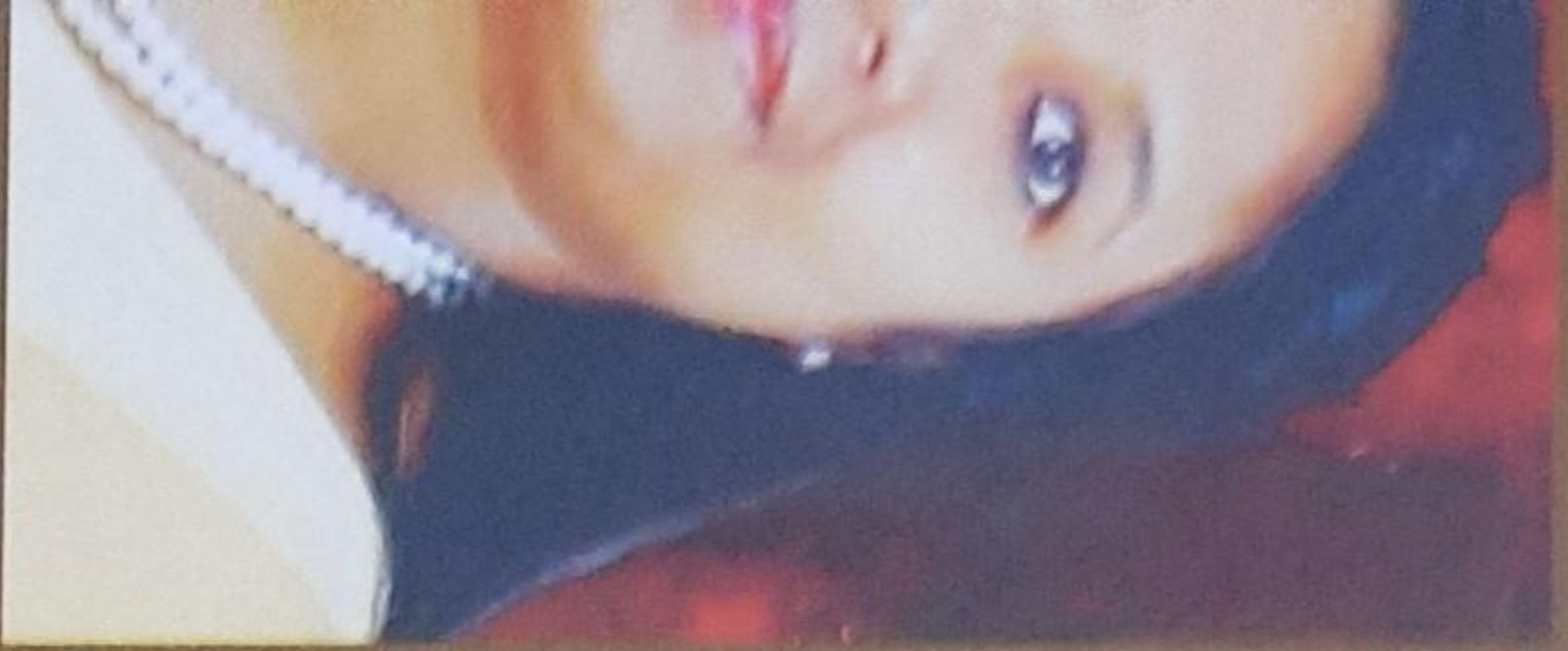
ഉള്ളടക്കം

ഭാഗം I

1. ശ്രദ്ധാഞ്ജലി	-	1
സജിനി ദീനാ മാത്യു	-	2
2. മാത്തനം മലയാളവും	-	7
ഡോ. സ്കറിയാ സക്കറിയ		
3. റവ. ജോർജ് മാത്തന്റെ മാതൃഭാഷാവാദം	-	15
ഡോ.എം.എൻ. രാജൻ		
4. കേരളീയ ആധുനികതയുടെ മനസ്സും ശരീരവും	-	29
യാക്കോബ് തോമസ്		

ഭാഗം II

1. കേരളപാണിനീയത്തിലെ സർഗ്ഗാത്മകസംവാദം	-	39
പ്രൊഫ. സി.ആർ. പ്രസാദ്		
2. ഗദ്യശൈലിയുടെ നവീകരണവും സമാസവും	-	46
ഡോ. വത്സലൻ വാതുശ്ശേരി		
3. ലീലാതിലകത്തിന്റെ സാംസ്കാരികരാഷ്ട്രീയം	-	56
ഡോ. ദിലീപ്കുമാർ കെ.വി.		
4. സമയലാഭവും അദ്ധ്യാനലഘൂകരണവും	-	82
വർണ്ണപരിണാമത്തിലെ ചില തത്ത്വങ്ങൾ		
നൗഷാദ് എസ്.		
5. പച്ചമലയാളം - മണിപ്രവാളം	-	91
ഡോ. ദിനേഷ് വെള്ളക്കാട്ട്		
6. ഗദ്യഭാഷയുടെ അടയാളങ്ങൾ	-	99
ഡോ. സുധാമേരി തോമസ്		



റവ. ജോർജ്ജ് മാത്തനും മലയാളവ്യാകരണവും

സമ്പാദനം

ഡോ. സുധാ മേരി തോമസ്

മലയാളഭാഷയുടെ വളർച്ചയ്ക്കും
പ്രചാരത്തിനുംവേണ്ടി അക്ഷീണം
പ്രവർത്തിച്ച റവ. ജോർജ്ജ് മാത്തൻ എന്ന
അത്യുല്യ ഭാഷാസ്പേഹിയുടെ ജീവിതവും
കൃതികളും സമഗ്രമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന
ഒരു ഉത്തമഗ്രന്ഥം.

വില: ₹ 70/-

SIL - 4694

ISBN 978 81-200-4694-8



9 788120 046948

ഭാഷാ ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട്
തൃശ്ശൂർ